



Informationen für Eltern

Herausgeber: Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Sport  
Beuthstr. 6 - 8, 10117 Berlin  
Telefon: (0 30) 90 26 7  
Fax: (0 30) 90 26 50 01

Verantwortlich: Moritz Felgner

Redaktion: Referat V E Kindertagesbetreuung/Sozialpädagogische Berufe  
Rosemarie Stöckel  
Hannelore Hoehne  
Hans-Georg Lauter

Berlin, November 2001, geändert im November 2003

© Die Materialien dürfen nur mit Genehmigung der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Sport des Landes Berlin vervielfältigt werden.

Diese Broschüre ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit des Landes Berlin. Sie ist nicht zum Verkauf bestimmt und darf nicht zur Werbung für politische Parteien verwendet werden.

[www.senbjs.berlin.de/elterninfo](http://www.senbjs.berlin.de/elterninfo)

## Inhaltsverzeichnis:

Vorwort des Senators für Bildung, Jugend und Sport	Seite	4
Welche Angebotsformen gibt es in Berlin?	Seite	5
Welche verschiedenen Arten von Einrichtungen und Betreuungsmöglichkeiten gibt es?	Seite	5
Welche Möglichkeiten und Ansprüche hat mein Kind?	Seite	7
Wie finde ich den "richtigen" Platz für mein Kind?	Seite	7
Wo erhalte ich weitere Informationen?	Seite	8

## Vorwort des Senators für Bildung, Jugend und Sport

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Eltern,

diese kleine Broschüre über die Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und Tagespflege in Berlin soll Ihnen einen ersten Überblick über die Vielfalt der Betreuungsangebote und Betreuungsformen sowie das Anmeldeverfahren vermitteln.

Sie informiert Sie des weiteren über Ansprüche, Möglichkeiten und Kostenbeteiligung sowie die Suche nach dem "richtigen" Platz für Ihr Kind. Aus diesem Grunde enthält die Broschüre einen umfangreichen Adressenteil, der es Ihnen erleichtern soll, Ihre jeweiligen Ansprechpartner zu finden. Die Fusion der Bezirke zum 1.1.2001 hat zu Umstrukturierungen der Ämter geführt, die zum Teil noch nicht vollständig abgeschlossen sind. Insofern muss bei einigen Jugendämtern mit Änderungen der Anschriften und Telefonnummern gerechnet werden. Aus diesem Grunde ist die Form dieser Broschüre so gewählt, dass eine Aktualisierung kurzfristig möglich ist.

An der Stelle möchte ich auf den Ratgeber für Familien in Berlin aufmerksam machen, der auf alle Themen eingeht, die für Familien und auch Alleinerziehende relevant sind, u.a. steuerliche Entlastungen, Inanspruchnahme finanzieller Leistungen und Beratungsangebote. Dieser Ratgeber liegt in den Jugendämtern, Bürgerbüros sowie Nachbarschafts- und Familieneinrichtungen aus.

Es ist mir wichtig darauf aufmerksam zu machen, dass die Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und Tagespflege insgesamt ein Bildungsangebot darstellt. Kinder sollen lernen selbständig zu werden, verantwortungsbewusst zu handeln und Eigeninitiative zu entwickeln. Insbesondere für Kinder nicht deutscher Herkunftssprachen trägt die Frühförderung vor Schulbeginn dazu bei, dass sie bereits bei der Einschulung über ausreichende Sprachkenntnisse verfügen und damit dem Unterricht von Anfang an besser folgen können.

Das durchaus flächendeckende Netz der Tageseinrichtungen und Tagespflege für Kinder spiegelt sich in den folgenden Zahlen wider: Ende des Jahres 2000 gab es mehr als 2000 Kindertagesstätten mit etwa 139.000 Plätzen, dazu wurden 5.062 Tagespflegeplätze in Anspruch genommen.

Ich wünsche allen Kindern eine geborgene Atmosphäre und Freude in der Kita oder Tagespflegestelle und hoffe, dass wir mit dieser Broschüre dazu beitragen, Ihnen bei vielen Fragen rund um den Kita-Besuch Ihres Kindes weiterzuhelfen.



Klaus Böger  
Senator für Bildung, Jugend und Sport

## Welche Angebotsformen gibt es in Berlin?

In Berlin können Kinder in Tageseinrichtungen und Tagespflege für einen Teil des Tages oder ganztägig gefördert werden.

Die Förderung - die immer "Bildung, Erziehung und Betreuung" umfasst - wird in der Regel in folgenden Formen angeboten:

1. Als Ganztagsförderung mit einem Betreuungsumfang von über sieben Stunden bis höchstens neun Stunden täglich, bei Bedarf bis zu 12 Stunden,
2. als Teilzeitförderung mit einem Betreuungsumfang von über fünf Stunden bis höchstens sieben Stunden täglich,
3. als Halbtagsförderung mit einem Betreuungsumfang von höchstens fünf Stunden täglich,

Die Hortförderung gilt als Teilzeitförderung, die aber unter Einbeziehung der schulischen Unterrichtszeiten eine ganztägige Betreuung sicherstellt. Sie ermöglicht eine Betreuung vor Unterrichtsbeginn und bei Unterrichtsausfall sowie eine ganztägige Betreuung während der Schulferien.

## Welche verschiedenen Arten von Einrichtungen und Betreuungsangeboten gibt es?

Neben den unterschiedlichen Wünschen hinsichtlich des Betreuungsumfanges haben Eltern auch sehr unterschiedliche Erziehungsvorstellungen. Die Vielfalt des Berliner Angebotes zur Tagesbetreuung bietet Eltern die Möglichkeit, eine ihren Erziehungsvorstellungen entsprechende Einrichtung oder Tagespflege auszuwählen.

Der Oberbegriff "Tageseinrichtungen" umfasst sämtliche Einrichtungen, in denen Kinder tagsüber betreut werden können.

**Öffnungszeiten:** Berliner Tageseinrichtungen können zwischen 6.00 und 19.30 Uhr geöffnet haben.

Wichtig: Sie sollten bei der Anmeldung neben dem benötigten Betreuungsumfang, der sich z. B. bei berufstätigen Eltern aus den beruflichen Arbeits- und Wegezeiten ergibt, auch immer die gewünschte Betreuungszeit angeben. Das Jugendamt hilft Ihnen dann bei der Suche der für Ihr Kind geeigneten Einrichtung.

### 1. Tageseinrichtungen

Die **Kindertagesstätte**, genannt "**Kita**" ist eine Einrichtung, in der Kinder aller Altersstufen tagsüber betreut werden können. Dazu gehört in Berlin meist

- eine Krippe (für Kinder bis zum 3. Lebensjahr),
- ein Kindergarten (für Kinder vom vollendeten 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt),
- ein Hort (für Kinder im Grundschulalter), und / oder
- altersgemischte Gruppen.

Neben den Bezirks-Jugendämtern bieten auch freie Träger (Arbeiterwohlfahrt, Kirchen, DRK, Internationaler Bund für Sozialarbeit u. a.) Kitaplätze an - in einigen Be-

zirken macht dies etwa die Hälfte des Platzangebotes aus. Berlinweit sind ca. 1/3 der Plätze in Einrichtungen freier Träger.

Eine besondere Form der Kindertagesstätten sind die **Eltern-Initiativ-Kindertagesstätten (EKT)**, deren Träger in der Regel ein von Eltern speziell für den Betrieb einer Kindertagesstätte gegründeter Verein ist. Eltern können sich also mit Gleichgesinnten zusammenschließen oder innerhalb dieser Betreuungsangebote ein solches suchen, das ihren pädagogischen Vorstellungen möglichst nahe kommt.

In EKT ist es üblich, dass die Eltern viele der notwendigen "Nebenarbeiten", wie z. B. die Verwaltung der Einrichtung, aber auch Putzen, Kochen und Vertretungsdienste reihum an einem Tag in der Woche übernehmen - quasi im Tausch gegen den Vorteil, besonders großen Einfluss auf das Erziehungskonzept zu haben. Unabhängig von der vom Land Berlin festgelegten Kitakostenbeteiligung können aufgrund der Vereinsstatuten zusätzliche Beiträge und Spenden erhoben werden.

In **Eltern-Kind-Gruppen** werden Kinder ab drei Jahren an fünf Tagen pro Woche halbtags von Erzieherinnen in enger Zusammenarbeit mit den Eltern gefördert. Diese Tageseinrichtungen stehen im Verbund mit anderen Einrichtungen und können prinzipiell von öffentlichen oder freien Trägern betrieben werden. Gegenwärtig wird dieses Angebot vor allem von der Evangelische Kirche bereitgehalten.

## **2. Tagespflege**

Eine weitere, auf individuelle Bedürfnisse der Eltern abgestimmte Betreuungsmöglichkeit bietet die **Tagespflege**. Die Tageseinzelpflege, bei der bis zu drei Kinder betreut werden, ist vorrangig für Kinder unter drei Jahren konzipiert und erfolgt überwiegend in Familienhaushalten. In Tagesgroßpflege werden vier bis acht Kinder in eigens dafür angemieteten Räumen oder aber ebenfalls in Familienhaushalten betreut.

Die Tagespflege bietet - wie auch die Kindertagesstätten - Ganztags-, Teilzeit- und Halbtagsplätze an. Die Kostenbeteiligung entspricht der für die Förderung in Tageseinrichtungen. Tagespflegeplätze werden im Rahmen des auch für Kindertagesstätten geltenden Anmeldeverfahrens der Jugendämter bereitgestellt. Zuständig für die Vermittlung, Einrichtung und Beratung der Tagespflegestellen sind die Arbeitsgruppen Tagespflege/Pflegekinderdienst bei den für Jugend zuständigen Abteilungen der Bezirksämter.

## **3. Angebote an Grund- und Sonderschulen**

Neben diesen Angeboten des Jugendbereiches gibt es auch die Möglichkeit, Kinder im Rahmen der Grundschule fördern und betreuen zu lassen:

Jedes dritte fünf- bis sechsjährige Kind in Berlin besucht eine der **Vorklassen** an den staatlichen bzw. privaten Grundschulen. Die Betreuungszeit beträgt hier wenigstens vier Stunden. Übrigens: Kinder, die eine Kita oder eine EKT besuchen, werden dort nach demselben "Rahmenplan" vorschulisch gefördert, wie die Kinder in den Vorklassen.

Zudem wird an Grund- und Sonderschulen mit **Ganztagsbetrieb** oder sogenanntem "offenen Ganztagsbetrieb" eine dem Hort vergleichbare Betreuung angeboten, die die außerunterrichtliche Betreuung von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie gegebenenfalls

eine Ferienbetreuung umfasst. Diese wird häufig ergänzt um eine "hortähnliche Betreuung", mit der die Zeiten von 6.00 Uhr bis 8.00 Uhr und von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie eine Ferienbetreuung abgedeckt werden.

Nähere Auskünfte zum schulischen Betreuungsangebot erhalten Sie im Schulamt Ihres Bezirkes.

## **Welche Möglichkeiten und Ansprüche hat mein Kind?**

In Berlin hat **jedes Kind zwischen drei und sechs Jahren** einen **Rechtsanspruch** auf einen Platz in einer Tageseinrichtung.

Mit dem Kindertagesbetreuungsgesetz hat sich Berlin darüber hinaus verpflichtet, auch bedarfsgerecht Plätze für Kinder unter drei Jahren und Kinder im Grundschulalter zur Verfügung zu stellen.

Demzufolge wertet das Jugendamt die Anmeldung der Eltern daraufhin aus, ob ein Anspruch oder Bedarf vorliegt und welcher Betreuungsumfang erforderlich ist.

Wichtig: Lassen Sie Ihr Kind ab dem zweiten oder dritten Geburtstag eine Kita besuchen, vor allem, wenn in Ihrer Familie nicht oder wenig deutsch gesprochen wird. Die Frühförderung vor Schulbeginn trägt dazu bei, dass Ihr Kind bereits vor der Einschulung über ausreichende Sprachkenntnisse verfügt und damit dem Unterricht von Anfang an besser folgen kann. Lassen Sie Ihr Kind diese Chance nutzen.

## **Wie finde ich den "richtigen" Platz für mein Kind?**

Der erste Gang ist immer der zum **Jugendamt** Ihres Wohnbezirks, auch wenn Sie Ihr Kind in einer Einrichtung fördern lassen wollen, die in einem anderen Bezirk liegt. Der zweite sollte der zu "Ihrer" Wunsch-Tageseinrichtung sein, wo Sie sich vormerken lassen. Sind in der gewünschten Tageseinrichtung schon alle Plätze besetzt, benennt das Jugendamt andere Tageseinrichtungen. Diese können durchaus auch im Nachbarbezirk liegen. Bis zu 30 Minuten Anfahrt mit der BVG (Bus, U- oder S-Bahn) gelten als zumutbar. Für ausländische Zuzügler wichtig: Eine gezielte Sprachförderung ist möglich!

**Anmeldung:** Die Anmeldung erfolgt immer beim Jugendamt Ihres Wohnbezirks zum Stichtag 28. Februar mit dem dafür vorgesehenen Anmeldeformular. Auf Wunsch helfen die Mitarbeiter Ihnen gerne beim Ausfüllen. Für Neuberliner wird grundsätzlich hinsichtlich des Stichtags eine Ausnahme gemacht. Dennoch sollten Sie als Neuberliner Ihr Kind so frühzeitig wie möglich anmelden, d. h., sobald Sie wissen, in welchen Bezirk Sie ziehen werden. Damit ermöglichen Sie dem Bezirk die notwendige Planung und vermeiden eventuelle Wartezeiten.

In der Regel bestätigt das Jugendamt den von Ihnen angemeldeten Betreuungsbedarf. Sobald Sie den Bescheid erhalten haben, sollten Sie mit der Tageseinrichtung Ihrer Wahl einen **Betreuungsvertrag** abschließen.

## Wo erhalte ich weitere Informationen?

Informationen zu allen Tageseinrichtungen erhalten Sie beim zuständigen Jugendamt (Ihres Wohnbezirks):

---

### Mitte (Mitte, Tiergarten und Wedding)

---

#### für den Bereich Mitte

Karl-Marx-Allee 31  
10178 Berlin  
(Kindertagesstätten)  
Jug 2 100 - Frau Schönwald  
☎ 2470 3187

#### für den Bereich Tiergarten

Mathilde-Jakob-Platz 1  
10548 Berlin  
(Kindertagesstätten / Tagespflege)  
Jug 2 211 - Herr Volk  
☎ 3905 2172

#### für den Bereich Wedding und Gesundbrunnen

Müllerstr. 146  
13353 Berlin  
(Kindertagesstätten / Tagespflege)  
Jug 2 300 - Frau Narowski-Schulz  
☎ 4575 2461

---

### Friedrichshain - Kreuzberg

---

#### für den Bereich Friedrichshain

Frankfurter Allee 35-37  
10216 Berlin  
LuV Kita Päd2 - Frau Jakobeit -  
Zimmer 1302  
☎ 2324 4404  
Fax : 2324 4224

#### für den Bereich Kreuzberg

Prinzenstr. 1  
10969 Berlin  
Jug 231 - Frau Wolf  
☎ 5058 6629  
Jug 232 - Frau Ranze  
☎ 5058 6628  
Fax: 5058 6616

#### Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 13.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr

\* wegen der noch nicht vollständig abgeschlossenen Umstrukturierung infolge der Bezirksfusion muss mit Änderungen der Anschriften bzw. Telefonnummern gerechnet werden.

---

### Pankow (Prenzlauer Berg, Pankow und Weißensee)

---

Danziger Str. 81  
10405 Berlin  
(Kindertagesstätten)  
Frau Wisijahn  
☎ 4240 1751  
Fax : 4240 1841

Fröbelstr. 17, Haus 7, Zimmer 116  
10400 Berlin  
(Tagespflege)  
Frau Brauns  
☎ 4240 1862  
Fax : 4240 1514

#### Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr

---

### Charlottenburg - Wilmersdorf

---

#### für den Bereich Wilmersdorf

Fehrbelliner Platz 4  
10707 Berlin  
JugFam 2 A 31  
☎ 9029 15222  
JugFam 2 A 32  
☎ 9029 15223

#### für den Bereich Charlottenburg

Fehrbelliner Platz 4  
10707 Berlin  
JugFam 2 A 33  
☎ 9029 15224  
JugFam 2 A 34  
☎ 9029 15225

#### Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

---

## Spandau

---

Klosterstr. 36  
13578 Berlin  
für Tageseinrichtungen:  
Frau Heinrichs  
☎ 3303 3994  
Herr Albrecht  
☎ 3303 2795  
**Fax** : 3303 6605

Klosterstr. 36  
13578 Berlin  
für Tagespflege  
Frau Nölte  
☎ 3303 2446  
Frau Freydank  
☎ 3303 2884  
**Fax** : 3303 6605

### Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 13.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr

---

## Steglitz - Zehlendorf

---

### für den Bereich Steglitz

Schloßstr. 80, Steglitzer Kreisel,  
12154 Berlin  
Jug 2011 - Frau Leidemann  
☎ 6321 4582  
Jug 2013 - Frau Finding  
☎ 6321 4599  
**Fax**: 6321 4549

### für den Bereich Zehlendorf

noch im Rathaus Zehlendorf, Kirchstr. 1- 3 \*  
14163 Berlin  
Jug 2001 - Frau Scholz  
☎ 6321 1623  
Jug 2012 - Frau Hahnfeldt  
☎ 6321 1614  
**Fax**: 6321 4549

\* Umzüge in den Steglitzer Kreisel sind geplant, die Telefonnummern bleiben aber voraussichtlich bestehen.

---

## Tempelhof-Schöneberg

---

### für die Bereiche

#### Schöneberg und Friedenau

Breslauer Platz (Rathaus Friedenau)  
12159 Berlin  
JugKitab 0121 - Frau Jentsch  
☎ 7560 6766  
JugKitab 0122 - Frau Rößler  
☎ 7560 6757  
**Fax**: 7560 2419

E-Mail:

jentsch@ba-temp.verwalt-berlin.de

### für die Bereiche

#### Tempelhof und Mariendorf

Alt-Tempelhof 26,  
12103 Berlin  
JugKitab 0221 - Frau Berndt  
☎ 7560 2425  
**Fax** : 7560 3911

E-Mail:

berndt@ba-temp.verwalt-berlin.de

### für die Bereiche

#### Marienfelde und Lichtenrade

Ordensmeisterstr. 15 \*  
12099 Berlin  
JugKitab 0321 - Frau Scherf  
☎ 7560 2236  
**Fax** : 7560 2100

E-Mail:

scherf@ba.temp.verwalt-berlin.de

\* voraussichtlich ab Jan.2002  
Briesingstr. 6, 12307 Berlin

**Sprechzeiten:** Dienstag und Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

---

## Neukölln

---

### für den Bereich

#### Neukölln Innenstadt

Karl-Marx-Str. 83  
12040 Berlin  
Jug 237 - Frau Krüger  
☎ 6809 3705

**Fax.:** 6809 3041

### für die Bereiche

#### Britz, Buckow, Rudow

Karl-Marx-Str. 83  
12040 Berlin  
Jug 235 - Frau Winchen  
☎ 6809 3940

**Fax.:** 6809 3041

### für Anmeldungen zur

#### Tagespflege/Tagesmutter

Karl-Marx-Str. 83  
12040 Berlin  
Jug 218 - Frau Unger  
☎ 6809 3486  
Jug 217 - Frau Erdmann  
☎ 6809 2838  
**Fax.:** 6809 3041

---

**Treptow - Köpenick**

---

Sterndamm 102  
12487 Berlin  
Jug FB2 102 - Frau Höhne  
☎ 5331 5604  
**Fax:** 5331 5605

**Sprechzeiten:**

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr

---

**Lichtenberg** (Lichtenberg und Hohenschönhausen)

---

Große Leege-Str. 103  
13055 Berlin

Wegen der fusionsbedingten Umstrukturierungen konnten zum Zeitpunkt der Drucklegung dieser Broschüre nur die Telefonnummer 9820 6164 und 9820 6032 sowie die Fax Nummer 9820 6009 aufgenommen werden.

---

**Reinickendorf**

---

Nimrodstr. 4-14  
13469 Berlin  
Geschäftszimmer , Aufgang A, III. Etage

☎ 4192 6676  
**Fax.:** 4192 6669

**Sprechzeiten:**

Montag 9.00 bis 13.00 Uhr  
Dienstag 9.00 bis 13.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

---

**Marzahn - Hellersdorf**

---

Grohsteig 23  
12679 Berlin

M Jug II L 2 - Frau Schleußner ☎ 5407 3633  
M Jug II L 3 - Frau Köpsel ☎ 5407 3503  
M Jug II L 1 - Frau Trojahn ☎ 5407 3603

**Fax:** 9332 543

Für 2002 ist der Umzug des Fachbereichs Tagesbetreuung von Kindern in die Riesaer Str. 94, 12627 Berlin geplant. Die zukünftigen Telefon-Durchwahlnummern stehen noch nicht fest. Die Telefonzentrale der Riesaer Str. ist unter 9920 0 zu erreichen.

Erste Informationen über das jeweilige Angebot der **freien Träger** erhalten Sie zusätzlich

**bei den Spitzenverbände der freien Wohlfahrtspflege in Berlin:**

Arbeiterwohlfahrt, Landesverband Berlin,  
Hallesches Ufer 32 - 38, 10963 Berlin  
Tel.: 25 38 9 - 0

Diakonisches Werk Berlin-Brandenburg  
Verband Evangelischer Tageseinrichtungen für Kinder im Bereich der Länder Berlin und Brandenburg e. V.  
Paulsenstr. 55/56, 12163 Berlin  
Tel.: 820 97 - 0

Caritasverband für das Erzbistum Berlin e.V.,  
Tübinger Str. 5, 10715 Berlin  
Tel.: 857 84 - 0

Konsistorium der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg  
Goethestr. 85 - 87, 10623 Berlin  
Tel.: 31 92 - 0

Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband, Landesverband Berlin e.V.  
Brandenburgische Str. 80, 10713 Berlin  
Tel.: 86 00 1 - 0

Jüdische Gemeinde zu Berlin,  
Joachimstaler Str. 13, 10719 Berlin,  
Tel.: 88 02 8 - 0

**und für den EKT-Bereich beim**

Dachverband der Berliner Kinder- und Schülerläden e. V. (DaKS),  
Axel-Springer-Str. 40, 10969 Berlin  
Tel.: 25 29 13 00

**für die Betreuung in Tagespflege beim**

Arbeitskreis zur Förderung von Pflegekindern e. V.  
Geisbergstr. 30, 10777 Berlin  
Tel.: 2 10 02 10 oder 21 00 21 17  
Fax: 2 18 42 69  
E-Mail: AK-Pflegekinder@t-online.de

**Weitere Träger von Tageseinrichtungen:**

Internationaler Bund  
Freier Träger der Jugend-, Sozial- und Bildungsarbeit e.V.  
Hannoversche Str. 19 A, 10115 Berlin  
Tel.: 21 40 96 - 0

Pestalozzi-Fröbel-Haus,  
- Stiftung des öffentlichen Rechts -,  
Karl-Schrader-Str. 7 - 8, 10781 Berlin,  
Tel.: 2 17 30 - 1

**Universitäten als Träger von Tageseinrichtungen:**

Freie Universität Berlin  
Zentrale Universitätsverwaltung - Kita -,  
Königin-Luise-Str. 86, 14195 Berlin,  
Tel.: 8 38 - 37 00

Humboldt-Universität zu Berlin  
Kindertagesstätte  
Habersaathstr. 13, 10115 Berlin,  
Tel.: 282 35 35